

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 18 January 2026

Omnis terra: The Second Sunday after the Epiphany

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Hymn: *Songs of thankfulness and praise* (SALZBURG)



1. Songs of thankfulness and praise, Jesus, Lord, to Thee we raise,
Manifested by the star To the sages from afar;
Branch of royal David's stem In Thy birth at Bethlehem;
Anthems be to Thee address'd, God in man made manifest
2. Manifest at Jordan's stream, Prophet, Priest, and King supreme;
And at Cana, wedding guest, In Thy Godhead manifest.
Manifest in power divine, Changing water into wine;
Anthems be to Thee address'd, God in man made manifest.

Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS XI (*Orbis Factor*):

green cards at the back of the church

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with *Laudamus te*.

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Laudate Dominum*

Laudate Dominum, K. 339/5

Joannes Chrysostomus Wolfgangus Theophilus Mozart (1756-1791)

Laudate Dominum, omnes gentes: laudate eum, omnes populi.

O praise the Lord, all ye nations: praise Him, all ye peoples.

Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus: et veritas

For His mercy is ever more and more towards us: and the

Domini manet in æternum.

truth of the Lord endureth forever.

Gloria Patri. Amen.

Glory be to the Father... . Amen.

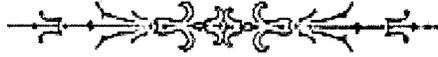
Psalm 116

Organ: *Arioso*, BWV 1056/2

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

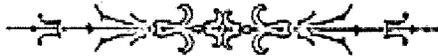
Prelude in G major, BWV 541/1

J. S. Bach



**The music of this Mass is made possible in part by a generous donation
from the Southern Retinal Institute LLC.**

Please pray for our music sponsors and their intentions.



Music Sponsorship Opportunities - Winter 2026

Monday 2 February: Candlemas (Mass at 6:00 p.m.)	cost: \$350.00
Wednesday 18 February: Ash Wednesday (Mass at 7:00 a.m.)	cost: \$300.00
Tuesday 17 March: St. Patrick's Day (Mass at 6:30 p.m.)	cost: \$350.00

If you are able to help us meet these goals, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOMusic@gmail.com. Thank you, and may God reward your generosity!

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 18 January 2026

Omnis terra: The Second Sunday in the Season of the Year

Sung Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Arioso*, BWV 1056/2

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

INTROIT

Omnis terra adoret te, Deus, et psallat tibi: psalmum dicat
nomini tuo, Altissime.

Gregorian chant, mode iv

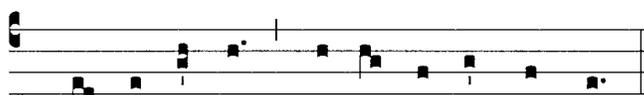
*All the world shall worship Thee, O God: sing of Thee, and
praise Thy Name, O Thou Most High.* Psalm 66:4

KYRIE & GLORIA XI

green cards at the back of the church

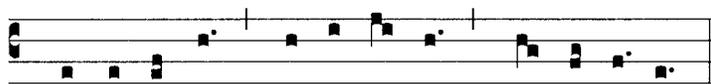
The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with *Laudamus te*.

PSALM



Here am I, Lord; I come to do Your will.

ALLELUIA



Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

Jubilate Deo, universa terra: psalmum dicite nomini ejus:
venite, et audite, et narrabo vobis, omnes qui timetis Deum,
quanta fecit Dominus animæ meæ, alleluja.

Gregorian chant, mode i

*O be joyful in God, all ye lands: sing praises unto the honour
of His Name: O come hither and hearken, all ye that fear God:
and I will tell you what things He hath done for my soul,
alleluia.* Psalm 66:1,14

Laudate Dominum

Laudate Dominum, omnes gentes: laudate eum, omnes populi.
Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus: et veritas
Domini manet in æternum.
Gloria Patri. Amen.

Diego Ortiz (1510-1570)

*O praise the Lord, all ye nations: praise Him, all ye peoples.
For His mercy is ever more and more towards us: and the
truth of the Lord endureth forever.
Glory be to the Father... . Amen.* Psalm 117

SANCTUS & AGNUS DEI XI

green cards

COMMUNION ANTIPHON

Lætabimur

We will rejoice in Thy salvation: and triumph in the Name of the Lord our God.

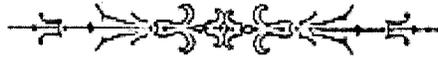
Psalm 20:5

MOTET: *Laudate Dominum*, K. 339/5

Joannes Chrysostomus Wolfgangus Theophilus Mozart (1756-1791)
[same text as the offertory motet]

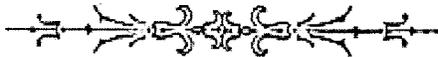
VOLUNTARY: *Prelude in G major*, BWV 541/1

J. S. Bach



**The music of this Mass is made possible in part by a generous donation
from the Southern Retinal Institute LLC.**

Please pray for our music sponsors and their intentions.



Music Sponsorship Opportunities - Winter 2026

Monday 2 February: Candlemas (Mass at 6:00 p.m.)	cost: \$350.00
Wednesday 18 February: Ash Wednesday (Mass at 7:00 a.m.)	cost: \$300.00
Tuesday 17 March: St. Patrick's Day (Mass at 6:30 p.m.)	cost: \$350.00

If you are able to help us meet these goals, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOMusic@gmail.com. Thank you, and may God reward your generosity!

Sunday 18 January 2026: The Second Sunday after Epiphany

Vespers at 4:00 p.m.

All texts, music, and translations for Vespers are in the booklet, except for the *Magnificat* and the Collect proper to the day, which are given below.

The Psalms will be sung alternating between those sitting on the Epistle side of the church, and those sitting on the Gospel side.

If you are sitting on the Epistle side, please sing with the officiant;

if you are sitting on the Gospel side, please sing with the cantor.

The antiphons and hymn are intoned by the officiant, and sung by all.

Please note that in the Psalms and canticle a pronounced pause is made at the mid-point of each verse, marked with an asterisk (*).

Magnificat

At Magn.

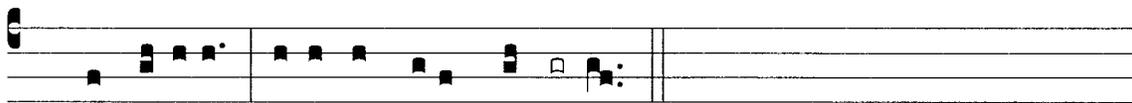
Ant. 1. f

D

Efi-ci-ente víno, * jússit Jésus impléri hýdri-as áqua,



The wine failing, Jesus commanded the water-pots to be filled with water, which was changed into wine, alleluia.



1. Magní-ficat * ánima *mé-a* **D**óminum.



2. Et exsultávit **spí**-ritus **mé-** us * in **Dé-o** salutáři **mé-** o.

3. Quia respéxit humilitátem ancíllæ **súæ** : * ecce enim ex hoc beátam me dícant ómnes generatiónes.

4. Quia fécit míhi **má**gna qui **pó**tens est : * et sánctum **nó**men éjus.

5. Et misericórdia éjus a progénie **in** progénies * timéntibus éum.

6. Fécit poténtiam in **brá**chio **súo** : * dispérsit supérbos ménte *córdis* **sú**i.

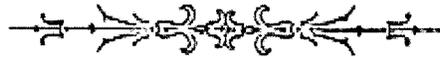
7. Depósuit poténtes de séde, * et exaltávit húmiles.
8. Esuriéntes implévit bónis : * et dívites dimísit inánes.
9. Suscépit Israël púerum súum, * recordátus misericórdiæ súæ.
10. Sicut locútus est ad pátres nóstros, * Abraham et sémini éjus in sæcula.
11. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.
12. Sicut érat in princípío, et núnc, et sémpet, * et in sæcula sæculórum.
Amen.

Repeat antiphon.

Collect.

OMNÍPOTENS sempitérne
 Deus, qui cæléstia simul et
 terréna moderáris : † supplicatió-
 nes pópuli tui cleménter exáudi; *
 et pacem tuam nostris concéde
 tempóribus. Per Dóminum
 nostrum.

ALMIGHTY and eternal God,
 who dost govern all things
 both in heaven and on earth: mer-
 cifully hear the prayers of Thy peo-
 ple, and grant us Thy peace in our
 time. Through our Lord.



Vespers will also be sung on the following Sundays at 4:00 p.m.:

15 March (*Lætare* Sunday, with choir)

26 April

21 June

19 July

23 August

20 September

15 November